

CONCORD **HUG** // MOVING



DEUTSCH	03
ENGLISH	09
FRANÇAIS	15
ESPAÑOL	21
ITALIANO	27
PORTUGUÊS	33
NEDERLANDS	39
NORSK	45
DANSK	51
SUOMI	57



_ ESPAÑOL

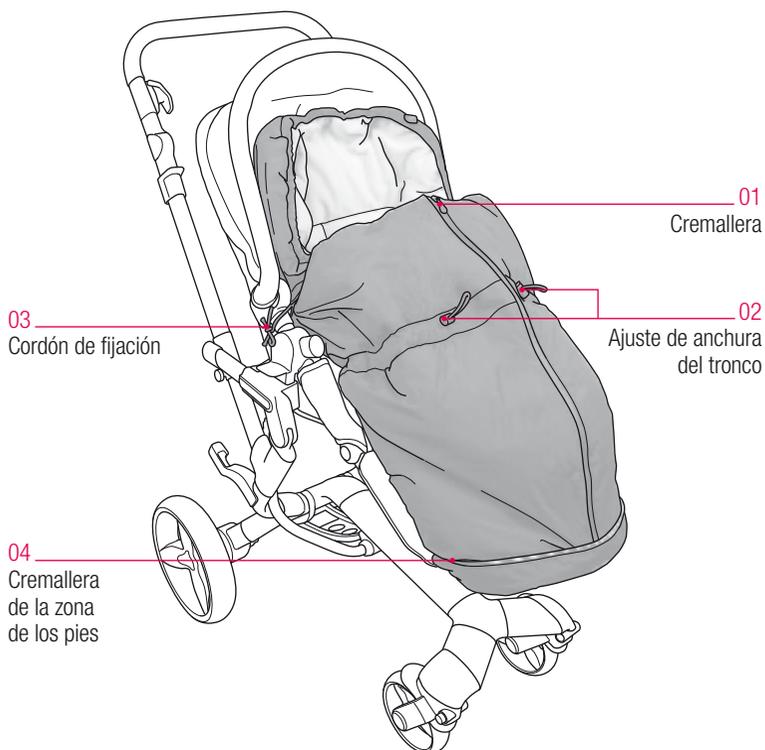
VISTA GENERAL	22
ADVERTENCIAS	23
INFORMACIÓN SOBRE LIMPIEZA	23
MONTAJE DEL CONCORD HUG	24
AJUSTE DE LA ANCHURA DEL CONCORD HUG	25
USO COMO CAMBIADOR	25
GARANTÍA	26

_ ¡MUCHAS GRACIAS!

Felicidades, se ha decidido por un producto de calidad Concord. Quedará convencido de la versatilidad y seguridad de este producto. Le deseamos muy buenos ratos al utilizar su nuevo CONCORD HUG.

Este CONCORD HUG es una versión mejorada del CONCORD NEO, por lo que se ajusta igualmente a muchos cochecitos.

_ VISTA GENERAL



_ ADVERTENCIAS

ATENCIÓN

- Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de usar el CONCORD HUG y guárdelo bien para poderlo consultar posteriormente.

ATENCIÓN

- Nunca deje al niño sin vigilancia.
- El CONCORD HUG es sólo apto para un niño sentado o tumbado.
- Utilice siempre el cinturón de seguridad si el niño está sentado o tumbado en el Concord HUG.
- No utilice el CONCORD HUG si faltan piezas o alguna está rota o deteriorada.
- Compruebe con regularidad que los nudos de los extremos de las correas estén en buen estado y bien sujetos.
- Tenga en cuenta los riesgos existentes si el CONCORD HUG está directamente situado junto a un fuego u otra fuente de calor, como calefactores eléctricos, llamas de gas, etc.
- Deseche en el momento el envase de plástico. Puede poner en peligro la vida de los niños.

No seguir las instrucciones aquí descritas puede tener consecuencias sobre la seguridad para el niño.

_ INFORMACIÓN SOBRE LIMPIEZA

Para eliminar la suciedad ligera del CONCORD HUG, basta con limpiarlo con un cepillo suave o un paño húmedo.

El Concord HUG puede lavarse por separado en la lavadora a 30°.

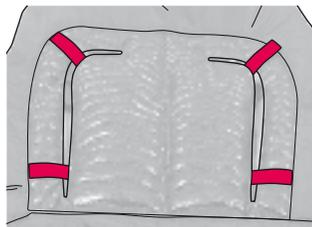


_ MONTAJE DEL CONCORD HUG

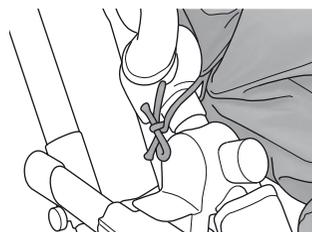
Para montar el CONCORD HUG, suelte primero la correa del CONCORD Buggy (véase el manual de instrucciones del CONCORD Buggy).

A continuación, coloque el CONCORD HUG en el CONCORD Buggy e introduzca el cinturón por las aperturas previstas a tal efecto.

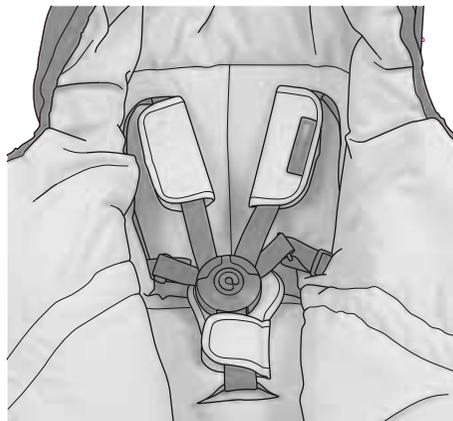
Fije los cierres de velcro de la parte trasera del CONCORD HUG.



Sujete el CONCORD HUG al CONCORD Buggy con ayuda de los cordones de fijación (03).



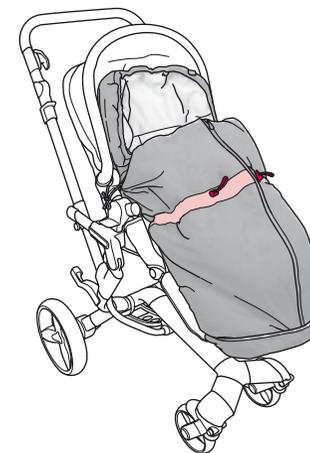
Antes del uso compruebe siempre que el sistema de correas está correctamente instalado y cerrado.



_ AJUSTE DE LA ANCHURA DEL CONCORD HUG

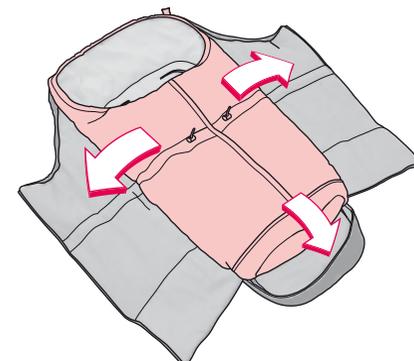
La anchura del CONCORD HUG puede regularse con ayuda del ajuste de anchura del tronco (02).

Fije las tiras de cordón excedente al reposacabezas con ayuda de los ajustes de goma.



_ USO COMO CAMBIADOR

Para utilizar el CONCORD HUG como cambiador, abra la cremallera (01) y las cremalleras de la zona de los pies (04) y abra el CONCORD HUG.



_ GARANTÍA

La garantía se inicia en el momento de la adquisición del artículo. La duración de la garantía coincide con el periodo de garantía legal del país del usuario. El contenido de la garantía comprende la reparación, sustitución o rebaja del precio, a elección del fabricante.

La garantía sólo se refiere al primer usuario. En caso de posibles fallos, los derechos de la garantía sólo se contemplan cuando el defecto se comunica de inmediato al comercio especializado cuando se detecta por primera vez. Si el comercio especializado no puede solucionar el problema, el artículo será enviado al fabricante con una descripción exacta de la reclamación, así como el justificante oficial de compra con la fecha de la adquisición. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños en artículos que no hayan sido suministrados por él.

El fabricante no se hace responsable cuando:

- el artículo ha sido modificado.
- el artículo no es llevado al distribuidor junto con el justificante de compra en un plazo de 14 días después de la aparición del fallo.
- el defecto ha aparecido a consecuencia de un manejo o mantenimiento inadecuados, o por otras causas imputables al usuario, especialmente cuando no se hayan tenido en cuenta las instrucciones de uso.
- hayan sido llevadas a cabo reparaciones por terceros.
- el defecto haya surgido a causa de un accidente.
- El número de serie está dañado o borrado.

No están cubiertas por la garantía las modificaciones y deterioros del artículo que se hayan ocasionado por el uso conforme a lo convenido (desgaste). La garantía no se prolonga por servicios del fabricante cubiertos por la misma.

_ **DEUTSCH**
_ **ENGLISH**
_ **FRANÇAIS**
_ **ESPAÑOL**
_ **ITALIANO**
_ **PORTUGUÊS**
_ **NEDERLANDS**
_ **NORSK**
_ **DANSK**
_ **SUOMI**

Einbau- und Bedienungsanleitung
Instructions for attachment and use
Directives d'installation et mode d'emploi
Instrucciones de montaje y de uso
Istruzioni per l'uso e il montaggio
Manual de montagem e de utilização
Inbouw- en bedieningshandleiding
Bruksanvisning og monteringsveiledning
Monterings- og betjeningsvejledning
Kiinnitys- ja käyttöohjeet

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de



HNE 02/0810